

Cais

Am ddatganiad cyfreithustra neu gyfreithuso o dan adran 56(1)(b) a (2) o Ddeddf Cyfraith Teulu 1986

I'w llenwi gan y llys
Enw'r llys
Dyddiad cyflwyno
Rhif yr achos

Os ydych yn llenwi'r cais â llaw, defnyddiwch **inc du** ac ysgrifennu mewn **PRIF LYTHRENNAU** os gwelwch yn dda.

1. Amdanoch chi (y ceisydd)

Eich enw cyntaf

Enw(au) canol

Cyfenw

Enwau blaenorol
(os yw'n wahanol i'r enw ar eich tystysgrif geni)

Dyddiad geni

D	D	/	M	M	/	B	B	B	B
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Rhywedd

☐ Gwryw ☐ Benyw

Man geni (tref/sir/gwlad)

Application

For declaration of legitimacy or legitimation under section 56(1)(b) and (2) of the Family Law Act 1986

To be completed by the court
Name of court
Date issued
Case number

If you are filling in the application by hand, please **use black ink** and write in **BLOCK CAPITAL LETTERS**.

1. About you (the applicant)

Your first name

Middle name(s)

Surname

Previous names
(if different from the name on your birth certificate)

Date of birth

D	D	/	M	M	/	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Gender

☐ Male ☐ Female

Place of birth (town/county/country)

Os nad ydych chi eisiau i'r atebydd wybod eich cyfeiriad, gadewch y blwch ar gyfer manylion y cyfeiriad yn wag a llenwi Ffurflen C8 - Manylion cyswllt cyfrinachol .

Cyfeiriad

Cod post	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>					

Rhif ffôn cartref

--

Rhif ffôn symudol

--

Ydych chi wedi byw yn y cyfeiriad hwn am 5 mlynedd neu fwy?

☐ Ydw ☐ Nac ydw

Os Nac ydw, rhowch fanylion yr holl gyfeiriadau blaenorol yr ydych chi wedi byw ynddynt yn ystod y 5 mlynedd diwethaf.

--

If you do not wish your address to be made known to the respondent, leave the address details blank and complete Confidential contact details Form C8.

Address

Postcode	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>					

Home telephone number

--

Mobile telephone number

--

Have you lived at this address for more than 5 years?

☐ Yes ☐ No

If No, please provide details of all previous addresses you have lived at during the last 5 years.

--

Manylion eich cyfreithiwr

Oes gennych chi dwrnai'n gweithredu ar eich rhan?

☐ Oes ☐ Nac oes

Os Oes, rhowch y manylion canlynol

Enw eich cyfreithiwr

--

Enw'r cwmni

Cyfeiriad

Cod post

Rhif ffôn

Rhif ffacs

Rhif DX

E-bost

Cyfeirnod y Cyfreithiwr

Your solicitor's details

Do you have a solicitor acting for you?

☐ Yes ☐ No

If Yes, please give the following details

Your solicitor's name

--

Name of firm

Address

Postcode

Telephone number

Fax number

DX number

Email

Solicitor's Reference

Ceisydd 2 (os yw'n berthnasol)

Eich enw cyntaf

Enw(au) canol

Cyfenw

Cyfenwau blaenorol (os oedd rhai)

Dyddiad geni

 / /

Rhywedd

☐

Gwryw

☐

Benyw

Man geni (tref/sir/gwlad)

Os yw manylion eich cyfeiriad chi a manylion eich cyfreithiwr yn wahanol i rai'r ceisydd cyntaf, rhowch y manylion ar ddalen arall.

Beth yw'r berthynas rhyngoch chi a'r ceisydd a restrir uchod?

Applicant 2 (if applicable)

Your first name

Middle name(s)

Surname

Previous surnames (if any)

Date of birth

 / /

Gender

☐

Male

☐

Female

Place of birth (town/county/country)

If your address details and those of your solicitor are different from the first applicant please provide details of these on a separate sheet.

What is your relationship to the applicant listed above?

2. Pam rydych yn gwneud y cais hwn?

Rhowch fanylion byr ynghylch pam rydych yn gwneud y cais hwn. Dylech gynnwys manylion y ffeithiau yr ydych yn honni sy'n cyfiawnhau gwneud y cais hwn.

2. Why are you making this application?

Please give brief details about why you are making this application. You should include details of the facts you allege justify making this application.

Peidiwch â rhoi datganiad llawn, darparwch grynodeb yn unig. Efallai y gofynnir i chi roi datganiad llawn yn ddiweddarach.

Do not give a full statement, please provide a summary. You may be asked to provide a full statement later.

3. Cysylltiad â Chymru a Lloegr

1) Nodwch a ydych chi:

a) â'ch domisil yng Nghymru a Lloegr

☐ Ydw ☐ Nac ydw

b) wedi bod yn preswyllo'n arferol yng Nghymru a Lloegr am gyfnod o flwyddyn yn diweddu ar ddyddiad y cais

☐ Ydw ☐ Nac ydw

4. Yr atebwyr

Yr atebwyr yn y cais fydd eich mam a'ch tad, neu'r sawl sydd wedi'u goroesi hwy

Atebydd 1 – y Tad

Enw cyntaf eich tad

Enw(au) canol

Cyfenw

Dyddiad geni / /

Man geni (tref/sir/gwlad, os yw'n hysbys)

Cyfeiriad

Cod post

3. Connection with England and Wales

1) Please state whether you are:

a) domiciled in England and Wales

☐ Yes ☐ No

b) have been habitually resident in England and Wales throughout the period of one year ending with the date of the application

☐ Yes ☐ No

4. The respondents

The respondents to the application will be your father and your mother, or the survivor of them.

Respondent 1 - Father

Your father's first name

Middle name(s)

Surname

Date of birth / /

Place of birth (town/county/country, if known)

Address

Postcode

Rhif ffôn

Telephone number

Rhif ffôn symudol

Mobile number

Ydy'ch tad wedi byw yn y cyfeiriad hwn am fwy na 5 mlynedd?

☐ Ydy ☐ Nac ydy ☐ Ddim yn gwybod

Has your father lived at this address for more than 5 years?

☐ Yes ☐ No ☐ Don't know

Os Nac ydy, rhowch yr holl gyfeiriadau blaenorol ar gyfer y 5 mlynedd diwethaf isod, os ydynt yn hysbys.

If No, please provide all previous addresses for the last 5 years below, if known.

Atebydd 2 – y Fam

Enw cyntaf eich mam

Respondent 1 - Mother

Your mother's first name

Enw(au) canol

Middle name(s)

Cyfenw

Surname

Enw eich mam adeg ei geni (os yw'n wahanol)

Your mother's name at birth (if different)

Dyddiad geni

Date of birth

Man geni (tref/sir/gwlad, os yw'n hysbys)

Place of birth (town/county/country, if known)

Cyfeiriad

Cod post

Address

Postcode

Rhif ffôn

Telephone number

Rhif ffôn symudol

Mobile number

Ydy'ch mam wedi byw yn y cyfeiriad hwn am fwy na 5 mlynedd?

☐ Ydy

☐ Nac ydy

☐

Ddim yn gwybod

Has your mother lived at this address for more than 5 years?

☐ Yes

☐ No

☐ Don't know

Os Nac ydy, rhowch yr holl gyfeiriadau blaenorol ar gyfer y 5 mlynedd diwethaf isod, os ydynt yn hysbys.

If No, please provide all previous addresses for the last 5 years below, if known.

5. Datganiad gwirionedd

*[Rwy'n credu] [Mae'r ceisydd yn credu] bod y ffeithiau a nodir yn y cais hwn yn wir

*Cefais ganiatâd priodol gan y ceisydd i lofnodi'r datganiad hwn

**Dileer fel sy'n briodol*

Printiwch eich enw llawn

Cyfeiriad ar gyfer cyflwyno

Enw cwmni twrneiod y ceisydd

Llofnod

*(Ceisydd) (Cyfreithiwr y ceisydd)

Dyddiad / /

Safle neu swydd a ddelir
(os llofnodir ar ran ffyrn neu gwmni)

Efallai y bydd achos dirmyg llys yn cael ei ddwyn yn erbyn rhywun sy'n gwneud datganiad anwir neu sy'n achosi i ddatganiad anwir gael ei wneud mewn dogfen a ddilysir gan ddatganiad gwirionedd.

5. Statement of truth

*[I believe] [the applicant believes] that the facts stated in this application are true

*I am duly authorised by the applicant to sign this statement

**Delete as appropriate*

Print full name

Address for service

Name of applicant solicitor's firm

Signed

*(Applicant) (Applicant's solicitor)

Dated / /

Position or office held
(if signing on behalf of firm or company)

Proceedings for contempt of court may be brought against a person who makes or causes to be made a false statement in a document verified by a statement of truth.

6. Mynd i'r llys

Mae Adran N o'r llyfryn '**CB1 - Gwneud cais - Plant a'r Llysoedd Teulu**' yn rhoi gwybodaeth am fynd i'r llys.

Os bydd angen cyfieithydd arnoch rhaid i chi ddweud wrth y llys nawr, er mwyn trefnu bod un ar gael.

A fydd angen cyfieithydd arnoch chi neu unrhyw rai o'r partion yn y llys?

☐ Bydd ☐ Na fydd

Os Bydd, ar gyfer pa iaith a thafodiaith:

Os byddwch yn mynd i'r llys, a oes gennych chi neu unrhyw un o'r partion cysylltiedig anabledd y bydd angen cymorth neu gyfleusterau arbennig arnoch ar ei gyfer?

☐ Oes ☐ Nac oes

Os Oes, nodwch beth yw'r anghenion hynny

Dywedwch a fydd angen i'r llys wneud unrhyw drefniadau arbennig ar gyfer eich presenoldeb yn y llys (e.e. darparu ystafell aros ar wahân i'r atebydd ichi neu ddarpariaethau diogelwch eraill).

Efallai y bydd staff y llys yn cysylltu â chi ynghylch eich gofynion

6. Attending the court

Section N of the the booklet '**CB1 - Making an application - Children and the Family Courts**' provides information about attending court.

If you require an interpreter, you must tell the court now so that one can be arranged.

Do you or any of the parties need an interpreter at court?

☐ Yes ☐ No

If Yes, please specify the language and dialect:

If attending the court, do you or any of the parties involved have a disability for which you require special assistance or special facilities?

☐ Yes ☐ No

If Yes, please say what the needs are

Please say whether the court needs to make any special arrangements for you to attend court (e.g. providing you with a separate waiting room from the respondent or other security provisions).

Court staff may get in touch with you about the requirements

Beth i'w wneud nawr

- ☐ Sicrhau eich bod wedi atodi copi ardystiedig o'ch tystysgrif geni.
- ☐ Sicrhau eich bod wedi **llofnodi** Adran 10 y ffurflen hon.
- ☐ Rhaid i chi ddarparu **copi** o'r cais a'r dogfennau sydd wedi'u hatodi ar gyfer pob un o'r atebwyr.
- ☐ Manylion yr atebwyr ychwanegol os oes mwy na 2 yn Adran 7.
- ☐ Sicrhau eich bod wedi cynnwys y ffi gywir. Mae'r daflen 'EX50 Ffioedd y Llysoedd Sifil a'r Llysoedd Teulu' yn rhoi gwybodaeth am y ffioedd llys y bydd raid i chi eu talu.

Nawr ewch â'ch cais ynghyd â'r ffi gywir a'r nifer cywir o gopiau i'r llys neu eu hanfon i'r llys.

Ffioedd y Llys

Efallai na fydd yn rhaid i chi dalu'r holl ffi neu ddim ohoni. Mae'r llyfryn a'r ffurflen gais ar y cyd, EX160A Ffioedd Llys – oes rhaid i mi eu talu? yn rhoi rhagor o wybodaeth. Gallwch gael copi gan y llys neu gallwch lwytho copi oddi ar ein gwefan www.gwasanaeth-llysoeddem.gov.uk

What to do now

- ☐ Check you have attached a certified copy of your birth certificate.
- ☐ Check you have **signed** Section 10 of this form.
- ☐ You must provide a **copy** of the application and attached documents for each of the respondents.
- ☐ Details of the additional respondents if there are more than 2 in Section 7.
- ☐ Check you have attached the correct fee. The leaflet 'EX50 Civil and Family Court Fees' provides information about court fees you will have to pay.

Now take or send your application with the correct fee and correct number of copies to the court.

Court fees

You may be exempt from paying all or part of the fee. The combined booklet and application form 'EX160A Court Fees - Do you have to pay them' gives more information. You can get a copy from the court or download a copy from our website at www.hmcourts-service.gov.uk

Cyfarwyddiadau i'r ceisydd ar lenwi'r ffurflen hon

- Darllenwch y cyfarwyddiadau hyn i gyd cyn dechrau llenwi'r cais, os gwelwch yn dda. Mae'r nodiadau'n dilyn trefn y ffurflen.
- Gall staff y llys eich helpu i lenwi'r cais a rhoi gwybodaeth am y drefn, ond ni allant roi cyngor cyfreithiol. Os oes angen cyngor cyfreithiol arnoch chi, er enghraifft ynghylch pa mor debyg ydy'ch cais o lwyddo, neu ba dystiolaeth sydd ei hangen arnoch i'w gefnogi, dylech gysylltu â thwrnai neu Ganolfan Cyngor ar Bopeth.
- Os byddwch yn llenwi'r cais â llaw, defnyddiwch inc du ac ysgrifennwch mewn llythrennau bras os gwelwch yn dda.
- Rhaid i chi ffeilio unrhyw dystiolaeth ysgrifenedig i gefnogi'ch cais un ai yn y cais neu gydag ef. Rhaid i'ch dystiolaeth ysgrifenedig gael ei chadarnhau drwy ddatganiad gwirionedd.
- Gwnewch gopi o'r cais sydd wedi'i lenwi a nodiadau cyfarwyddyd yr ymatebydd a'ch dystiolaeth ysgrifenedig er mwyn sicrhau bod gennych gopi i chi'ch hun, un copi i'r llys ac un copi ar gyfer pob atebbydd. Anfonwch neu ewch â'r ceisiadau a'r dystiolaeth i swyddfa'r llys lleol gyda'r ffi briodol. Gall y llys ddweud wrthy'ch faint fydd hyn.

Manylion y Ceisydd a'r Atebydd

Gan mai chi yw'r person sy'n gwneud y cais, chi yw'r 'ceisydd'; gelwir unrhyw barti arall yn 'atebydd'. Rhaid i geiswyr sydd dan 18 oed (oni chaniateir fel arall gan y llys) ac unrhyw berson heb allu o fewn ystyr Deddf Galluedd Meddyliol 2005, gael cyfaill cyfreitha i wneud y cais a chynnal yr achos llys ar eu rhan. Bydd staff y llys yn dweud rhagor wrthy'ch am yr hyn sydd angen i chi ei wneud os ydy hyn yn berthnasol i chi.

Rhaid i chi ddarparu'r wybodaeth ganlynol amdanoch eich hun a phob atebbydd (os gwyddys):

- pob enw cyntaf a chyfenw y gwyddys amdanynt;
- ai Mr, Mrs, Miss, Ms neu Arall (e.e. Dr); a
- chyfeiriad preswyl (gan gynnwys cod post a rhif ffôn).

Guidance Notes for applicant on completing this form

- Please read all of these guidance notes before you begin completing the application. The notes follow the order in which information is required on the application.
- Court staff can help you fill in the application and give information about procedure once it has been issued, but they cannot give legal advice. If you need legal advice, for example, about the likely success of your application or the evidence you need to support it, you should contact a solicitor or a Citizens Advice Bureau.
- If you are filling in the application by hand, please use black ink and write in block capitals.
- You must file any written evidence to support your application either in or with the application. Your written evidence must be verified by a statement of truth.
- Copy the completed application, the respondent's notes for guidance and your written evidence so that you have a copy for yourself, one copy for the court and one copy for each respondent. Send or take the applications and evidence to the court office with the appropriate fee. The court will tell you how much this is.

Applicant and Respondent details

As the person making the application, you are called the 'applicant'; any other party is called a 'respondent'. Applicants who are under 18 years old (unless otherwise permitted by the court) and persons who lack capacity within the meaning of the Mental Capacity Act 2005 must have a litigation friend to make the application and conduct court proceedings on their behalf. Court staff will tell you more about what you need to do if this applies to you.

You must provide the following information about yourself and each respondent (if known):

- all known forenames and surname;
- whether Mr, Mrs, Miss, Ms or Other (e.g. Dr); and
- residential address (including postcode and telephone number).

Lle mae unrhyw berson a restrir yn y ffurflen gais:

- dan 18 oed, ysgrifennwch ("plentyn, gan 'Mr Joe Bloggs' ei gyfaill cyfreitha")
- yn berson heb allu o fewn ystyr Deddf Galluedd Meddyliol 2005, ysgrifennwch (" , gan Mr Joe Bloggs, ei gyfaill cyfreitha ef/hi")
- yn ymddangos fel cynrychiolydd, rhaid i chi nodi pa gynrychiolaeth yw honno, e.e. "Mr Joe Bloggs fel cynrychiolydd Mrs Sharon Bloggs".

Enw a chyfeiriad eich cyfreithiwr

Os ydych yn cael eich cynrychioli gan dwrnai yn yr achos hwn, nodwch yn y blwch hwn enw a chyfeiriad llawn eich cyfreithiwr, a manylion cysylltu eraill yn unol â'r cais.

Manylion y cais

Dan y pennawd hwn rhaid i chi nodi un ai:

- y cwestiwn/cwestiynau y dymunwch i'r llys wneud penderfyniad yn eu cylch; neu
- y gorchymyn yr ydych yn ei geisio a'r sail gyfreithiol dros eich cais; ac
- os gwneir eich cais dan reol benodol neu gyfarwyddyd ymarfer, rhaid i chi ddatgan pa un.

Yn dibynnu ar y Datganiad yr ydych yn gwneud cais amdano, rhaid i chi roi gwybodaeth benodol.

Datganiad gwirionedd

Rhaid i chi, eich cyfreithiwr neu'ch cyfaill cyfreitha lofnodi hwn, fel sy'n briodol.

Where any person listed in the application form:

- under 18, write ("a child, by 'Mr Joe Bloggs' his/her litigation friend")
- a person who lacks capacity within the meaning of the Mental Capacity Act 2005, write (" , by Mr Joe Bloggs, his/her litigation friend")
- appearing in a representative capacity, you must say what that capacity is, eg. "Mr Joe Bloggs as the representative of Mrs Sharon Bloggs"

Your solicitor's name and address

If you are represented by solicitor in these proceedings, enter in this box your solicitor's full name and address, and other contact details as requested.

Details of application

Under this heading you must set out either:

- the question(s) you wish the court to decide; or
- the order you are seeking and the legal basis for your application; and
- if your application is being made under a specific rule or practice direction, you must state which.

Depending on the Declaration you are applying for you must set out specific information.

Statement of truth

This must be signed by you, by your solicitor or your litigation friend, as appropriate.